



DATA PRIVACY COMPLIANCE MANUAL

AVIS AUX EMPLOYÉS CONCERNANT LES POLITIQUES ET LES
PROCÉDURES DE CONFIDENTIALITÉ DES RENSEIGNEMENTS

NOTICE OF DATA PRIVACY POLICIES AND PROCEDURES.....	3
A. Engagement d'Ecolab visant la protection de la confidentialité des données	3
B. Définitions	3
C. Portée	4
D. Principes sur la confidentialité des données.....	4
E. Application de la loi d'intérêt local	6
F. Données recueillies sur les ressources humaines.....	6
G. But de la collecte de données personnelles	7
H. Divulgence de données personnelles.....	8
I. Sécurité et intégrité des données.....	9
J. Accès aux données, correction et choix de traitement.....	10
K. Protection de la vie privée de l'UE aux É.-U.....	11
L. Résolution de conflit et arbitrage en matière de protection de la vie privée	11
M. Changements au présent avis de confidentialité	12
N. Responsabilité	12
O. Questions et commentaires.....	13
P. Autres entités couvertes par la Protection de la vie privée de l'UE aux É.-U.	13

NOTICE OF DATA PRIVACY POLICIES AND PROCEDURES

A. Engagement d'Ecolab visant la protection de la confidentialité des données

L'avis ci-après décrit les données personnelles qu'Ecolab peut recueillir, la façon dont elle les utilise et les mesures mises en œuvre pour les protéger, et avec qui Ecolab peut les partager. Cet avis a pour but de renseigner les particuliers au sujet des données personnelles, afin de garantir le respect des lois et règlements sur la confidentialité des données de l'endroit où Ecolab exécute des activités, ainsi qu'à son propre manuel sur la conformité à la confidentialité des données. Cet avis vise plus particulièrement à démontrer la conformité du Programme de la protection de la vie privée de l'UE aux É.-U., ainsi que du cadre de la règle refuge de la Suisse aux É.-U.

B. Définitions

Personne concernée : particulier, entreprise ou toute autre entité pour lequel des données personnelles sont recueillies.

Données personnelles : information qui a trait à une personne identifiée ou identifiable; une personne identifiable est une personne qui peut être identifiée, directement ou indirectement, surtout à l'aide d'un numéro d'identification ou d'un ou plusieurs facteurs propres à son identité physique, physiologique, mentale, économique, culturelle ou sociale. Les données personnelles sont également appelées « renseignements personnels » ou « information identifiable personnellement ».

Traitement des données personnelles (« traitement ») : toute activité ou ensemble d'activités qui sont exécutées pour des données personnelles, à l'aide d'un moyen électronique ou non, notamment la collecte, l'enregistrement, l'organisation, le stockage, l'adaptation, la modification, la récupération, la consultation, l'utilisation la divulgation par transmission ou l'offre, la correspondance ou la fusion, le blocage, la suppression ou la destruction.

Données personnelles sensibles : données personnelles qui, si elles sont perdues, compromises ou divulguées, peuvent causer un préjudice considérable, un embarras, des inconvénients ou une injustice pour la personne concernée.

Tiers : personne ou personne morale, autorité publique, organisme ou tout autre organe autre que la personne concernée, contrôleur, personne responsable du traitement et les personnes qui, sous la supervision directe du contrôleur ou du responsable du traitement, sont autorisées à traiter les données.

C. Portée

Les politiques et les procédures d'Ecolab précisées dans l'avis s'appliquent à l'ensemble de la société Ecolab, y compris ses filiales en propriété exclusive ou contrôlées et ses sociétés affiliées. Sauf en cas d'indication contraire par une compétence locale ou en raison d'un avis subséquent ou différent, le présent avis s'applique à tous les employés d'Ecolab de toutes les unités fonctionnelles d'Ecolab partout au monde. Sauf en cas d'indication contraire par une compétence locale ou en raison d'un avis subséquent ou différent, le présent avis s'applique à tout le traitement des données personnelles par la société Ecolab, y compris ses filiales en propriété exclusive, ses sociétés affiliées et les tiers, s'il y a lieu.

D. Principes sur la confidentialité des données

Ecolab vise à respecter les principes de convivialité ci-après pour tout le traitement des données personnelles :

Avis : Ecolab avisera les personnes au moment de la collecte de données, ou à un moment raisonnable par la suite, conformément aux lois et règlements de la compétence correspondante, au sujet des raisons pour lesquelles des renseignements sont recueillis et utilisés concernant ces personnes. Cet avis doit préciser qui contacter pour les demandes de renseignements ou les préoccupations, le type de tiers auquel l'information peut être divulguée et les choix possibles pour l'utilisation et la divulgation de ces données.

Choix : Ecolab offre à tous les particuliers la possibilité d'empêcher la divulgation d'information à un tiers qui n'est pas indiqué dans l'avis initial ou l'utilisation d'une façon qui n'est pas précisée dans cet avis. Si l'information est jugée sensible selon la définition de l'UE, Ecolab présume que la personne concernée a choisi d'interdire la divulgation de

cette information à des tiers et la personne concernée doit formellement donner son consentement pour que les données soient divulguées.

Transfert subséquent (transfert aux tiers): L'avis et les principes sur le choix définis dans ces principes doivent s'appliquer à tous les transferts subséquents de données personnelles. Ecolab ne transférera pas de données personnelles à un tiers sans avis, sauf si une des conditions ci-après prévaut :

1. Ecolab peut garantir que le tiers les Principes de protection de la vie privée;
2. Le tiers est soumis à la directive sur la protection des données de l'UE;
3. Le tiers a certifié, par le biais d'un accord, qu'il assure un degré de protection équivalant aux Principes de protection de la vie privée.

Accès: Ecolab doit offrir aux personnes concernées un accès à leurs données personnelles et la possibilité de corriger, modifier ou supprimer ces données personnelles si elles sont inexactes, sauf dans certaines circonstances permises par la règle refuge de l'UE.

Sécurité: Ecolab prend des mesures de précaution raisonnables afin de protéger les données personnelles contre les pertes, les mauvais usages, les accès non autorisés, les divulgations, les modifications et la destruction.

Intégrité des données: Ecolab ne conserve que l'information qui correspond à l'utilisation prévue, conformément à la description qui figure dans le présent avis. Ecolab prend des mesures raisonnables afin de veiller à ce que l'information soit fiable en fonction de l'utilisation prévue et qu'elle soit exacte, complète ou actuelle.

Exécution: Ecolab offre des mécanismes de recours en vue du règlement des inquiétudes des particuliers ou des différends au sujet des données personnelles. Ecolab offre les procédures décrites dans le présent avis afin d'assurer la vérification, pour les particuliers, que la règle refuge a été mise en œuvre. Ecolab s'engage à offrir un recours rapide en cas de non-respect de la règle refuge de l'UE, des lois ou des règlements d'autres compétences et/ou de ses propres politiques et procédures en matière de confidentialité.

E. Application de la loi d'intérêt local

Le présent avis et le manuel correspondant de conformité sur la confidentialité des données visent à établir des normes minimales et uniformes pour toute entité d'Ecolab, dans le but de protéger les données personnelles des employés d'Ecolab. Ecolab reconnaît que certaines lois peuvent imposer des exigences autres que celles décrites dans l'avis et dans le manuel de conformité sur la confidentialité des données. Ecolab visera à recueillir et à traiter des données personnelles au sujet des employés, conformément à la loi d'intérêt local qui s'applique à l'endroit où ces données personnelles des employés sont recueillies et traitées.

F. Données recueillies sur les ressources humaines

Les types de données sur les ressources humaines qu'Ecolab recueille (directement des employés ou de sources d'information publiques ou de tiers) et communique sont tributaires de la nature du poste de l'employé et du rôle qu'il joue au sein d'Ecolab, de même que des exigences des lois correspondantes de la compétence en question. À titre d'exemple de ce type d'information, mentionnons notamment :

- ▲ L'information sur les personnes-ressources (par exemple le nom, l'adresse domiciliaire ou d'affaires, le numéro de télécopieur et de téléavertisseur, l'adresse courriel et l'information pour communiquer en cas d'urgence).
- ▲ Les renseignements personnels (par exemple la date de naissance, l'état matrimonial, le lieu de naissance, la nationalité, la race, le sexe, la religion et la langue de choix).
- ▲ L'emploi, le rendement, la rémunération et les avantages sociaux (par exemple la date d'embauche, la date révisée d'entrée en service, les codes d'exécution et d'état, le numéro d'identification Ecolab, le titre du poste occupé, le poste/la classe, l'assiduité, le service, l'unité fonctionnelle, le superviseur, le lieu, le syndicat, les objectifs, les projets, les examens du rendement, les codes de rendement et de leadership, le salaire, les primes, les incitatifs à long terme, les prix, la retraite, le nom des membres de la famille et des personnes à charge et les dates de naissance).
- ▲ L'éducation et la formation (par exemple le niveau d'instruction, le domaine et l'établissement, les évaluations des compétences, les permis d'exercer et les agréments et les cours de formation).
- ▲ Le numéro de sécurité sociale ou tout autre numéro d'identification national.

- ▲ Le numéro du passeport.
- ▲ Le numéro du permis de conduire et le numéro de la plaque d'immatriculation du véhicule.
- ▲ L'information sur les comptes bancaires.
- ▲ Le numéro de carte d'entreprise.
- ▲ Les antécédents d'emploi et les lettres de recommandation.
- ▲ Les restrictions liées au travail et les accommodements.
- ▲ L'évaluation de l'exposition liée à l'hygiène du travail et l'information sur la surveillance.
- ▲ Les accords conclus avec Ecolab.
- ▲ L'accès aux ordinateurs ou aux installations et information de l'authentification.
- ▲ Le règlement des griefs.
- ▲ Les photos et les autres images de la personne.

Ces exemples ne sont pas exhaustifs et Ecolab peut aussi recueillir de l'information qui est semblable ou connexe.

Données sensibles : ces données (par exemple les données qui indiquent la race, l'origine ethnique, les croyances religieuses ou philosophiques, l'état de santé, l'orientation sexuelle, les opinions politiques ou l'adhésion à un syndicat) ne sont recueillies que si la loi le permet et elles ne sont utilisées et divulguées qu'en fonction des exigences juridiques, sauf si l'employé donne son consentement au sujet de cette collecte.

G. But de la collecte de données personnelles

Les renseignements personnels recueillis sont traités par Ecolab dans le cadre de ses activités d'affaires, notamment l'établissement, la gestion ou la cessation de la relation d'emploi avec Ecolab. Ces renseignements sont notamment ceux-ci :

- ▲ Établissement de l'admissibilité initiale à l'emploi, y compris la vérification des références et des qualifications.
- ▲ Administration du salaire et des avantages sociaux.
- ▲ Traitement des réclamations des employés au sujet du travail (par exemple l'indemnisation des accidents du travail, les demandes de remboursement au titre de l'assurance, etc.).
- ▲ Respect des exigences liées à la formation et/ou au perfectionnement.
- ▲ Réalisation d'examens du rendement et définition des exigences en matière de

rendement.

- ▲ Évaluation des qualifications en fonction d'une tâche ou d'un emploi particulier.
- ▲ Collecte des faits en vue de la prise de mesures disciplinaires ou de la cessation d'emploi.
- ▲ Établissement d'un point de contact à utiliser en cas d'urgence (par exemple le plus proche parent).
- ▲ Respect des lois correspondantes sur le travail ou l'emploi.
- ▲ Compilation des registres.
- ▲ Garantie de la sécurité de l'information détenue par la société.
- ▲ Tout autre but qui est raisonnablement requis par Ecolab.

Les utilisations précisées ne sont pas complètes et Ecolab peut aussi recueillir de l'information qui est semblable ou connexe, conformément aux lois et règlements de la compétence en question et un avis subséquent peut être fourni ou communiqué, conformément aux exigences juridiques qui s'appliquent.

H. Divulgence de données personnelles

Ecolab peut communiquer vos données personnelles à ses employés, ses entrepreneurs, ses consultants et d'autres parties qui ont besoin de cette information pour faciliter l'établissement, la gestion ou la cessation d'emploi, y compris des parties qui (a) nous offrent des produits ou services ou pour notre compte ou (b) collaborent avec nous afin de vous offrir des produits ou services. Dans certains cas, ces parties peuvent également offrir des services informatiques ou de traitement des données qui nous sont utiles pour exécuter nos activités. Nous pouvons communiquer des données personnelles à ces parties dans votre région et à l'extérieur de celle-ci et, ainsi, vos données personnelles peuvent être recueillies, utilisées, traitées, stockées ou divulguées dans des lieux situés dans un autre pays.

Lorsque Ecolab communique des données personnelles à ces parties, elle respecte sa politique, qui exige que les données personnelles ne sont utilisées ou divulguées que selon une manière conforme avec les dispositions sur l'utilisation et la divulgation du présent avis ainsi qu'avec les lois et règlements de l'endroit où vous habitez.

En outre, les données personnelles peuvent être divulguées ou transférées à une autre partie (y compris des tiers) en cas de changement de propriété, ou de l'accord d'un intérêt lié à la sécurité, pour une partie d'Ecolab ou pour toute la société, par exemple un bien ou une vente commune, ou bien une autre forme de regroupement, une fusion ou

une entreprise commune, pourvu que cette partie soit liée par des accords adéquats ou des obligations et qu'elles doivent utiliser ou divulguer vos données personnelles d'une façon conforme aux dispositions sur l'utilisation et la divulgation du présent avis sur la confidentialité, sauf si vous donnez votre consentement au sujet d'autres mesures.

Par ailleurs, vos données personnelles peuvent être divulguées :

- ▲ Comme le permettent ou l'exigent les exigences de la loi ou du règlement. En tel cas, nous viserons à ne pas divulguer d'autres renseignements personnels en plus de ceux requis dans les circonstances.
- ▲ Pour respecter les processus juridiques en vigueur, notamment les mandats de perquisition, les citations à comparaître ou les ordonnances d'un tribunal.
- ▲ Dans le cadre des activités habituelles de production de rapports d'Ecolab à l'intention d'autres parties de la société.
- ▲ Pour protéger les droits et la propriété d'Ecolab.
- ▲ En situation d'urgence ou au besoin, pour protéger la sécurité d'une ou plusieurs personnes.
- ▲ Dans les cas où les données personnelles sont du domaine public.
- ▲ Avec votre consentement, dans les cas où ce consentement est exigé par la loi.

Dans une certaine mesure, Ecolab peut devoir recueillir des données personnelles sensibles et, ainsi, la société veillera à informer la personne concernée au sujet de cette collecte et de ce traitement, à l'aide d'un avis transmis à l'employé qui est embauché par Ecolab et à d'autres moments, selon les exigences de la loi. Si la loi l'exige, Ecolab devra obtenir le consentement explicite de la personne concernée en vue du traitement et, surtout, du transfert des données personnelles sensibles à des tiers. Des mesures de sécurité et de protection seront fournies, selon la nature de l'information en question et les risques liés aux utilisations prévues.

I. Sécurité et intégrité des données

Ecolab prendra des mesures de précaution raisonnables afin de protéger les données personnelles en sa possession contre le risque de perte, de mauvais usage, d'utilisation non autorisée, de divulgation, de modification et de destruction. Ecolab examine périodiquement ses mesures de sécurité, dans le but de garantir la confidentialité des données personnelles.

Ecolab prendra des précautions raisonnables afin de s'assurer que les données personnelles sont utilisées d'une manière conforme aux buts pour lesquels ces données ont été recueillies ou à ce qui est autorisé par la suite par la personne. Ecolab prendra des mesures raisonnables pour veiller à ce que les données personnelles correspondent à l'utilisation prévue et qu'elles soient exactes, complètes et à jour, Ecolab prévoit que vous allez fournir des données à jour exactes.

J. Accès aux données, correction et choix de traitement

Sur demande, Ecolab accordera aux personnes un accès raisonnable aux données personnelles que la société détient à leur sujet. De plus, Ecolab prendra des mesures raisonnables afin que les particuliers puissent corriger, modifier ou supprimer toute information inexacte ou incomplète. Ecolab compte sur votre aide afin que vous communiquiez des renseignements à jour au sujet de vos données personnelles détenues par la société, afin de garantir l'exactitude.

Selon les exigences des lois et règlements de la compétence correspondante, Ecolab offrira à la personne concernée un accès à l'information ci-après liée aux données personnelles de cette personne :

- ▲ Les buts de tout éventuel traitement.
- ▲ Les catégories des données personnelles traitées.
- ▲ Les destinataires, ou les groupes de destinataires, auxquels les données personnelles seront ou ont été divulguées, tout particulièrement les tiers.
- ▲ La période pendant laquelle les données personnelles seront stockées.
- ▲ Le droit de demander à Ecolab la modification ou la suppression de données personnelles de la personne concernée ou d'empêcher le traitement de ces données personnelles.
- ▲ Le droit de porter plainte au coordonnateur ou à l'agent de la confidentialité de DP et les détails du contrat du coordonnateur ou de l'agent de la confidentialité de DP.
- ▲ La communication des données personnelles qui font l'objet d'un traitement et de toute information disponible selon la provenance.
- ▲ L'importance et les conséquences prévues de ce traitement.

En raison de l'importance et des conséquences prévues de ce traitement, les personnes concernées peuvent demander l'accès à cette information, afin de corriger, modifier ou supprimer les données personnelles.

TÉLÉPHONE : 630-305-2940

COURRIEL : dataprivacy@ecolab.com

K. Protection de la vie privée de l'UE aux É.-U.

Ecolab se conforme au cadre de la protection de la vie privée de l'UE aux É.-U. tel qu'il a été établi par le département du Commerce des États-Unis pour la collecte, l'utilisation et la conservation des renseignements personnels transmis de l'Union européenne aux États-Unis. Ecolab a certifié au département du Commerce qu'elle respecte les Principes de la protection de la vie privée. S'il existe un conflit entre les modalités de cette politique de confidentialité et les Principes de la protection de la vie privée, les Principes de la protection de la vie privée prévalent. Pour en apprendre davantage au sujet du programme de protection de la vie privée et pour consulter notre certification, veuillez vous rendre sur le site <https://www.privacyshield.gov/>.

L. Résolution de conflit et arbitrage en matière de protection de la vie privée

La Federal Trade Commission a compétence en matière d'enquête et d'application de la conformité d'Ecolab relatives à la protection de la vie privée.

Conformément aux Principes de la règle de refuge et de la protection de la vie privée, Ecolab s'engage à traiter les plaintes portant sur la façon dont nous recueillons et dont nous utilisons vos renseignements personnels. Les employés de l'UE ou de l'EEE ayant des questions ou des plaintes à formuler concernant la politique de confidentialité et la conformité avec la protection de la vie privée doivent en premier lieu communiquer avec leur responsable des ressources humaines ou avec la personne responsable de la confidentialité des données générales d'Ecolab.

PAR TÉLÉPHONE : 844-880-8355

PAR COURRIEL : dataprivacy@ecolab.com

De plus, les employés d'Ecolab peuvent transmettre leur plainte à un mécanisme de recours indépendant. Ecolab s'engage à coopérer avec le panel établi par les autorités de protection des données (APD) de l'UE et à se conformer aux conseils formulés par le panel sur les données des ressources humaines transférées de l'UE dans le cadre de la relation de travail. Le lien suivant peut vous aider à trouver les APD appropriées : http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/index_en.htm.

Les personnes se trouvant dans l'UE ou dans l'EEE ont la possibilité, sous certaines conditions, de se prévaloir de l'arbitrage exécutoire pour les plaintes relatives à la conformité de la protection de la vie privée non résolues par tout autre mécanisme de protection de la vie privée. Les informations relatives à cet arbitrage peuvent être consultées à l'adresse : <https://www.privacyshield.gov/article?id=ANNEX-I-introduction>.

M. Changements au présent avis de confidentialité

Ecolab se réserve le droit de modifier le présent avis, à l'occasion, afin que cet avis corresponde au milieu de la réglementation et à nos principes sur la collecte de données. Si des changements importants sont apportés au présent avis, Ecolab présentera la déclaration de confidentialité revue à son site Web et communiquera aux employés un avis subséquent, si une telle mesure est conforme aux lois et aux règlements de l'endroit en question.

N. Responsabilité

Si un prestataire de services offrant des services au nom d'Ecolab traite des données personnelles provenant de l'UE ou de l'EEE d'une manière incompatible avec les Principes de protection de la vie privée, Ecolab sera tenue responsable envers le demandeur ou envers l'organisme de réglementation de tout dommage découlant dudit comportement, à moins qu'Ecolab ne puisse prouver sa non-responsabilité dans un événement donnant lieu à des dommages-intérêts réclamés par tout demandeur ou organisme de réglementation.

O. Questions et commentaires

Si vous avez d'autres questions à poser au sujet de l'avis qui s'applique à vos données personnelles, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

TÉLÉPHONE : 630-305-2940

COURRIEL : dataprivacy@ecolab.com

P. Autres entités couvertes par la Protection de la vie privée de l'UE aux É.-U.

Les sociétés affiliées suivantes sont également couvertes en vertu de la liste de Protection de la vie privée d'Ecolab Inc. :

- Calgon LLC
- E&M Bio-Chemicals, LLC
- Ecolab Inc.
- Ecolab Food Safety Specialties Inc.
- Ecolab USA Inc.
- Fresno Energy LLC
- Four State Hygiene, Inc
- GCS Service, Inc.
- Kay Chemical International Inc.
- Microtek Medical Inc.
- Nalco Cal Water LLC
- Nalco Company LLC
- Nalco Contract Operations, LLC
- Nalco Crossbow Water LLC
- Nalco Fab-Tech LLC
- Nalco Industrial Outsourcing Company
- Nalco Wastewater Contract Operations, Inc
- Nanospecialties, LLC
- Naperville Property L.P.
- Ones West Africa LLC
- Process Water One
- Quantum Technical Services, LLC

Res-Kem General Water LLC
RES-KEM LLC
Sanolite Corporation
Service Michigan, LLC
Service Tampa, LLC
Swisher Hygiene Franchise Corp.
Swisher Hygiene USA Operations, Inc.
Swisher International, Inc.
SWSH Arizona Mfg, Inc.
SWSH Daley Mfg, Inc.
SWSH Mount Hood Mfg, Inc.
Two LLC
Wabasha Leasing LLC